

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/4 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 1 złr. 30 kr. — kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZESHA przy Głównym Rynku N. 458. Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA REDAKCYI CZASU wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

CZAS

Przyjmując się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp. UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikację na stempel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów. Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Kraków 17 września.

Każdy artykuł tak zwany w dziennikarstwie *syntetyczny*, na samych ogólnikach ograniczyć się musi. Forma rozumowań wszelkich jest zapytująca. Jaki wpływ będą miały wypadki sebastopolskie i zniszczenie floty? Czy negocjacje będą na nowo podjęte? przez kogo wzięta będzie inicjatywa? jakie będą warunki państw zachodnich? jakie usposobienie Rosyi? czy Austria zmieni stanowisko lub czy dalej przy czterech punktach obstawać będzie?... Trudno wszystkich wyliczyć. Dzienniki w oczekiwaniu raportów i szczegółów stawiają jedne lub drugie, piszą w kierunku szans pokoju lub dalszej wojny, ale zawsze czytamy tę samą konkluzję, jedyną w tej chwili odpowiedź na podobne pytania: sądzić niepodobna, a przewidzieć trudno.

Obok tych kwestyj politycznych stawiają kwestie strategiczne które może więcej jeszcze od pierwszych obudzają ciekawość. Czy wojska sprzymierzone uderzą na zajęte przez Rosyan na północnej stronie Sebastopola obronne pozycje, czy też za pomocą innego ruchu postarają się zwyciężyć armię rosyjską lub zmusić do odwrotu? czy Rosyjanie mają plan bronić drugiej części Sebastopola i pozostać na półwyspie krymskim, lub też czyli po zniszczeniu floty uznają za rzecz korzystniejszą opuścić wyniszczony ten kawałek kraju gdzie prócz Perekopu nie mają już żadnej warowni?... Wszystkie prawie dzienniki zachodnie z małym wyjątkiem, są zdania: że wojska sprzymierzone nowej winny użyć taktyki. *Le Nord* który w pierwszym artykule zdawał się przypuszczać ewakuację Krymu, nazajutrz napisał, że pozycja Rosyan w Krymie jest mocniejsza niż była dawniej, i domyślać się każe, że jej bronić będą ze zwykłą sobie wytrwałością. Odpowiedź więc i konkluzja taka sama: sądzić niepodobna, przewidzieć trudno.

Bo i w rzeczy samej sądzić nie można o sytuacji tylko z pewnych oznak, a tych dotąd niema. Zmiany sądzają bez wątpienia, ale potrzeba na nie czasu w gabinetach a nawet w obozach. Są pewne czynności po wypadkach wojennych, jak te które w upłynionym zaszły tygodniu, wymagające czasu koniecznie. Wszelkie więc sądy i orzeczenia zdaniem naszym w tej chwili są przedwczesne.

Korespondent paryski Y. następne w *Indépendance Belge* pod datą 13 września, z upadku południowej części twierdzy Sebastopolskiej wyprowadza wnioski:

Przewidywać konieczne i bezpośrednie następstwa, oraz skutki możliwe i prawdopodobne wzięcia Sebastopola przed nadejściem urzędowych raportów, nie przydałoby się na nic. Szczegóły tych raportów wyjaśnią obecną sytuację w Krymie. Zechcą Rosyjanie trzymać się w warowni Konstantyna i w dziełach wojennych tworzących północną część twierdzy sebastopolskiej? są-li w stanie wydać lub przyjąć nową bitwę? czy zgromadzą siły swoje w pozycjach jakie zajmują na lewym brzegu Czarnego? Czy posuną się dalej na linie oszańcowane Baczyszeraju i Symferopola? Niemoga-li dłużej trzymać się w Krymie i musza-li cofnąć się do Perekopu? Oto są wszystkie możliwe kombinacje ze strony Rosyan. Od ich postanowień zależyć będą nowe działania armii sprzymierzonych. Należy zatem głównie zbadać stan moralny Rosyan po opuszczeniu Sebastopola, ażeby ocenić ogólną sytuację rzeczy w Krymie. Raporta generała Pelissiera przyniosą pod tym względem dokładne i pewne objaśnienia. Czekać przeto raczej na nie wypadła, jak czepiać się domysłów żadnej nie mających podstawy. Jedno tylko twierdzić można tj. że gdyby wypadło zacząć znowu oblężenie północnej strony Sebastopola, rzecz ta z powodu zajętych już pozycji prawdopodobnie nie długoby się pociągała. Do bombardowania poprzedzającego szturm, które tak strasznie zarządziło szkody, mieliśmy ograniczoną tylko liczbę moździerzy największego kalibru. Trzy razy więcej jest ich w drodze, a może już w tej chwili i na miejscu. Pojąć łatwo czem stały

się mogło straszne i nagłe działanie podobnych moździerzy, skupionych na bardzo ściśniętej przestrzeni. Jeżeli aż do nadejścia pewnych wiadomości powstrzymać wypada sąd o wojennych następstwach wzięcia Sebastopola, tem bardziej wyrokować się nie da ile wypadek ten do przyszłego pokoju przyczynić się zdoła? Jakie wrażenie wywrze w Petersburgu ogromne echo zburzenia Sebastopola? Co poczyni rząd rosyjski według stanu w jakim ujrzy armię krymską i według zasobów, którymi będzie mógł rozrządzać w innych prowincjach cesarstwa? Czy okaże się skłonny do pokoju, lub czy się zechce rzucić w niebezpieczny odmet rozpaczliwej wojny? Jest to tajemnica, którą dopiero wypadki wyświełić zdołają.

Z pewnego jednakowóż stanowiska następcza się wnioskuje, że zburzenie i wzięcie Sebastopola przemawia na rzecz pokoju. Usunęło one jedną z najżywniejszych przyczyn wojny, tj. wygórowany urok siły wojskowej rosyjskiej, urok którego mocarstwo to nadużywało, ażeby ciężarem swym przygniatać Europę a mianowicie Niemcy; zniszczyło obszerne składy, gdzie się gromadziły żywy nieustannej i bezpośredniej groźby przeciw Turcji. Francja i Anglia chciały stojąc pod bronią zniszczyć ten urok, unieważnić groźbę, zapewnić niepodległość i bezpieczeństwo Turcji, i przywrócić równowagę europejską. Odrzuciły one w maju b. r. propozycję pokoju, z powodu iż propozycje te nie mogły urzeczywistnić celu, jaki sobie mocarstwa owe założyły. Niebyłyby one nigdy przystały na pokój nie dopełniwszy dzieła zbawienia względnie Europy, ani dzieła honoru względnie siebie. Ostatnie ich zwycięstwo w Sebastopolu nadaje świetne zadośćuczynienie ich polityce, i wiekopomną sławę ich orężom. Z tej strony pod względem pokoju nie więcej żądać nie mogą.

Ogólne jest również zdanie że zdobycie Sebastopola wpłynie na politykę mocarstw mniej więcej zbliżonych do Francji i Anglii. Zaprzeczyc temu trudno. I owszem wnosić wypada, że rządy przyjazne Anglii i Francji żywsze tym państwom okażą współczucie, że Prusy nalegać będą aby Rosya zawarła pokój z uwzględnieniem warunków żądanych przez Francję i Anglię; że państwa, które jak np. Neapol i Grecja, dały się wciągnąć w nadzieję wdzięczności i pomocy rosyjskiej w niebezpieczne stosunki, starać się będą wycofać z zawiązań; lecz niemożna przypuszczać jak się to ogólnie dzieje, aby zwycięstwo nasze zmieniło postawę Austrii i przyspieszyło jej działanie.

.....Austria powita nasze zwycięstwo uczuciem wiernego sprzymierzeńca, lecz więcej uczynić nie może. Zostanie ona jak dawniej z pełnem postanowieniem i w pogotowiu do działania według okoliczności i warunków przewidzianych i ułożonych i w tym niezawodnie niechybi.

Zresztą gabinet austriacki nie czekał na wzięcie Sebastopola, aby dać przekonujący dowód jak pojmuje swój udział w przymierzu, swoje zobowiązania i powinności.

Książę Górczakow będąc przed kilku dniami na konferencji z hr. Buolem w tegoż gabinecie, uczynił mu odkrycia i zwierzenia wielkiej wagi. Dał on do poznania, że Rosya bardzo byłaby skłonna ułożyć się za pośrednictwem Austrii. W razie takim złożyłaby w ręce Austrii ogół warunków na które przystaje, zostawiając jej staranie o przedłożenie, sformułowanie i ocenienie tychże. Było to zlecenie poufne Rosyi względem Austrii. Hr. Buol dozwolił księciu Górczakowemu wypowiedzieć wszystko, wysłuchał go aż do końca, a gdy książę uczynił całe zwierzenie, odpowiedział mu: „że jeżeli pragnie pośrednictwa, pomyśli się, żądając go w Wiedniu zamiast w Berlinie, który żadnych niema zobowiązań“.

Szczegół ten, za który można zareczyć, usprawiedliwia wszelkie od kilku tygodni obiegające pogłoski, w niejednym napotykanie dzienniku, o propozycjach pokoju nadeszłych z Rosyi za pośrednictwem Austrii, a względem których miały orzec Francja i Anglia.

Korespondencya Czasu.

Lwów 12 września.

S. Cholera ustala wprawdzie u nas, lecz na prowincyi, a szczególniej po wsiach grasuje wciąż jeszcze, i jest tak silna, jak nigdy przedtem. Dostała się nawet do miejsc, które dla położenia swego zdawałyby się dla niej niedostępne, i których w roku 1831 nienawiedziła. Po wsiach liczba ofiar jest bardzo znaczna, znacznie szła stosunkowo jak była we Lwowie. Zdarza się po wsiach i to aż nadto często, że umiera 10ta, 8 a nawet i większa część ludności. Medycyna spogląda na to badawczem wprawdzie okiem, wszelako napróżno sili się nad środkami zaradczymi, i kto wie, jak długo przyjdzie nam czekać, póki nie zjawi się człowiek, który cholerę, jak niegdyś Dr. Jenner ospie, cios zadać potrafi. Dotąd lekarze jedni drugim się sprzeciwiają. Najbardziej uderzył kontrast środków przez protomedyka lwowski zalecanych ze środkami, które komisya sa-

nitarna krakowska polecała. We Lwowie rozdano w czwartu abonentom *Gazety Lwowskiej* broszurkę protomedykatu, która między innymi środkami zaradczymi na stronie 14ej poleca, aby dawać choremu przed przybyciem lekarza co kwadrans ciepłego rozwaru z melisy, mięty albo zwyczajnego rumianku. Tymczasem komisya sanitarna krakowska w odezwie swej z dnia 23 czerwca w dodatku do Nr 146 *Czasu* ogłoszonej, ostrzeża przedewszystkiem w punkcie trzecim, aby nie używać mięty, melisy, rumianku itp. z powodu, że podobne środki wedle doświadczenia wywołują wymioty, poczem choroba szybko się rozwija. Więcej jeszcze aniżeli ten niesłychany kontrast uderza ta okoliczność, że owa broszurka lwowska do gazety dodawana, była napisana jeszcze w roku 1847, że więc medycyna od tego czasu na cholere w Europie, a szczególniej w Warszawie i niedawno w Wiedniu grasującej żadnych nowych doświadczeń przeciw epidemii uzbierać nie mogła, i po prostu tylko na broszurce z roku 1847 poprzestać musiała.

Wprawdzie medycyna nie niewinna, że nie zna jeszcze środków do leczenia chorych na cholere, zdaje się wszakże, że śmiertelność byłaby o wiele mniejsza, gdyby staranniej zapobiegano szerzeniu się choroby, a właściwie szerzeniu się powstających z choroby wyziewów, i gdyby używano w tym celu środków, które jak różne pisma głoszą, neutralizują miazmy szkodliwe, czyszczą powietrze, i które dla tego w innych krajach używane bywają. Dla czyszczenia powietrza i neutralizowania szkodliwych wyziewów, używano u nas wiotriolu żelaza, ale jedynie w koszarach wojskowych, miasto zaś o tem nie prawie nie wiedziało, zdarzało się zaś często, że chory niesiony do szpitalu, kładł się musiał do lektyki na pościel na wskroś zanieczyszczoną.

O ile zaś czyszczenie powietrza i inne środki neutralizujące wyzwy siłę choroby łamią, i jej szerzeniu się zapobiegają, dowodzi Korczyn, wieś w obwodzie stryjskim leżąca. W tej wsi do pierwszych dni września zachorowało 60 osób, a z tych umarło tylko 9. Stosunek ten umarłych do chorych jest nadto uderzający, lecz Korczyn jest jedynym może w Galicyi miejscem, gdzie niczego niezauważano, co doświadczenie za potrzebne uznano. Zaraz z wybuchem cholery urządził właściciel trzupnie za wsią, aby wyzwy z umarłych nie szerzyły się po wsi. Każdą chałupę zaopatrzano w wiotriol żelaza rozpuszczony w wodzie, aby nim polewać odchody chorych, i tym sposobem neutralizować miazma choleryczne. Spiritus kamforowy; siarka i t. p. środki czyszczące powietrze były w każdym domu na zawołanie. Dzień i noc czuwało dwóch ludzi, raz aby natychmiast choremu nieść pomoc, a szczególniej zaś aby nie zaniebdać środków czyszczących powietrze. Doświadczenie pokazało, że środki te nie tyle lecające, ile raczej czyszczące powietrze nie były daremne, jeżeli na 60 chorych 9 tylko umarło. Na pozór zdawaćby się mogło, że śmiertelność w Korczynie dla tego już była mniejsza, że położenie jego jest gorzyste i zdrowe, lecz przykłady, że w okolicach Korczyna, gdzie położenie równie gorzyste i powietrze zdrowe, cholera strasznie grasowała, tak dalece, że w Lubieńcach, gdzie cholera dowolnie bujała, z pomiędzy 436 dusz 156 osób umarło.

W miastach po prowincyi nie słyhać już o cholere, u nas wydarzają się jeszcze wypadki, lecz bardzo rzadko. Miasto coraz więcej się zaludnia.

Wiedeń 15 września.

Wiadomości odebrane tu dzisiaj z Sebastopola, donoszą że wojska sprzymierzone zajęły gruzy miasta i że się zajmują wzmocnieniem nadbrzeżnych punktów. Forteca Pawła i Aleksandra mało zostały uszkodzone. Flota sprzymierzona będzie jak się spodziewają mogła podpląć pod fortecę Konstantyna. Zniszczenie i strony północnej uważać przeto można za nieochybne. Zdaje się że sprzymierzeni pójdą wspólnie na rzekę Czarną. Jednym słowem w poselstwach francuskim i angielskim już jest mowa o kampanii na zdobycie i zajęcie Krymu. O rozpoczęciu więc teraz układów trudno myśleć.

Anglia chce wojny do upadłego. Gotowa jest poruścić wszystkie sprężyny. Rosya z drugiej strony nie może przystać na poniżający pokój. Ostatnia nota czy memorandum hr. Nesselrodego wyraźnie to zapowiedziała i *le Nord* w numerze swym z 13go w tych słowach to powtarza: „Pokoju raczej aniżeli wojna, lecz raczej wojna aniżeli poniżenie; wszystkie raczej klęski aniżeli hańba.“

Hr. Buol i baron Bach są w tej chwili przy Cesarzu w Ischl. Co Austria postanowi, niewiadomo. Lecz to pewna jest dotąd z państwami zachodnimi ściśle trzymać.

Cesarz Aleksander wyjechał z Petersburga do Moskwy 12go t. m. i zabawi tam aż do 21go, uda się potem do Warszawy: 25go zwiedzi Brześć litewski. 27go przybędzie do Warszawy gdzie zabawi do 12go przyszłego miesiąca. Uda się następnie do Rygi i zamtąd wróci do stolicy.

Z Górnego Szląska 14 września.

Wiadomo, że Cesarz Aleksander manifestem swoim wydanym w kwietniu r. b. dozwolił większej części

wychodźców powracać do kraju. Korzysta też z tego wielu mianowicie z tych co się przed branką do Prus byli schronili, albo też przybywszy tam za paszportem lub kartą przejeżdzną niepowracali więcej z obawy przed służbą wojskową, lub z obawy kary za przedłużenie pobytu za granicą. Zamożniejsi dawno już opuścili pogranicze udając się różnemi drogami na zachód; ubożsi, a tych jest najwięcej, starali się znaleźć jakowe stałe pomieszczenie lub zarobek, i rząd pruski tolerował ich pobyt w kraju. Kiedy jednak wyszedł pomieniony manifest, władze pruskie miały sobie polecone zawiadamiać o akcie tym wychodźców i dopowrotu ich nakłaniać. Korzystało wielu z tego, jedni lękając się, by po upływie zakreślonego terminu nieodstawiono ich do Królestwa Polskiego, drudzy sprzykrzywszy sobie życie tułaczę, lub niemogąc znaleźć dla siebie utrzymania w ludnych, a niedawnymi klęskami zubożałych okolicach, w obec drożyzny a nawet niedostatku. Rzeczywiście w niektórych powiatach liczba tych przybyszów była stosunkowo ogromną, jak np. w Bytomskim liczone ich około 12,000; nie dziw przeto, że niełatwo było im na chleb zarabiać. Władze rosyjskie nierobiły wiele zachodów z temi co dobrowolnie powracali, lecz wzięto ich prosto do wojska. Z ydom w Królestwie Polskim mieszkającym w obrebie stu wiorst od granicy pozwolono napowrót wykupywać się ze służby wojskowej.

Po skończeniu przez armię pruską manewrów jesiennych, zwolane być mają na trzy tygodnie kompanie przeznaczone do noszenia rannych, celem ćwiczenia ich w tego rodzaju służbie. Niektórzy uważali w tem dowód gotowości wojennej Prus, jak niemniej w rozporządzeniu znoszącem dawne ograniczenie cen koni wojskowych aż do 120 talarów, ponad którą to sumę rząd koni nie zakupywał; wszelako innem rozporządzeniem ministra wojny nakazano demobilizować jazdę i artylerję i sprzedać wszystkie zaprzęgi tak zwanych kolumn amunicyjnych. Przed kilkunastu dniami wykonanie tego rozpoczętę już zostało w korpusie szląskim. Wprawdzie zima za pasem, a przeto obawa wojny znów odsunięta na pół roku, a do tego rząd spuszcza się na doskonałość organizacji landwery, która według najnowszego urządzenia, powinna w ciągu dni kilku stawić gotowe wojsko i konie nawet. Pytanie tylko, czy naprawdę kilka dni wystarczyłoby, a powiote, czy tak zebrane siły byłyby zdolne ruszyć w pole. „Nowa Gazeta Odrańska“ wychodząca w Wrocławiu, umieściła ostatnimi czasy kilka starannie opracowanych artykułów o historii i stosunkach Polski. Artykuły te odznaczają się rzadką w niemieckich dziennikach bezstronnością. Zamiar wydawania w Górnym Szląsku pismka polskiego, spełzną na niczem.

Cholera znacznie tu i w Wrocławiu zwolniła.

Berlin 15 września.

Upadek południowej strony twierdzy sebastopolskiej zajmuje dotąd prawie wyłącznie prasę i uwagę publiczną. Wielkie wypadki bywają zwykle najlepszym probierczym kamieniem umysłowego i sercowego usposobienia ludzi. Można się o tem przekonać, wzięwszy którykolwiek dziennik do ręki, lub wdawszy się z kimkolwiek w rozmowę. Ileż tam rozumnych i niedoręcznych, bystrych i płaskich, prawdziwych i zwodniczych, szlachetnych i nikczemnych sądów, postrzeżeń, przewideń, widoków! Większą częścią wyobraźnia ręk wodzi. Namigłotność i uprzedzenie służą jej za skrzydła. Miłość własna wskazuje jej drogę. Rozum, rozważa, spokojne zastanowienie się, prawdziwa nawet świadomość rzeczy i lepsze przekonanie muszą uderzyć czołem a przynajmniej zamknąć się w sobie przed ogólnym szaleem rozgrzaną chwilowo wyobraźnią. Kto wziął dzienniki francuskie i angielskie z bieżącego tygodnia do ręki, a doświadczył był stosunków, aby ocenić jak należy wielkość, ale zarazem i ograniczoną wypadku zaszłego w Krymie, ten zdumieć się musiał nad potwornością wniosków, które tak wykształcona prasa z wypadku tego wyciągała. Armia rosyjska kapitulująca, albo pobita, albo ratująca się ucieczką, Krym cały zdobyty, Rosya w samo serce ugodzona, upadająca z niemocy, błagająca o pokój, zdająca się na łaskę i niełaskę nieprzyjaciół. W tym szale mała część, oddana mimowolnie przeciwnikowi; i prasa zachodnia mało ma szacunku dla samej siebie, gdy wśród dytrambów zwyciężczych z pogardą o nim mówi, a mniej jeszcze przenikliwości politycznej i znajomości stosunków, gdy mniema, że nawet choćby go wyparło z całego Krymu, upokorzy się przed majestatem o-ręga zachodniego. Lecz prasa zachodnia wie zapewne dobrze o tem. Widać to z niektórych organów angielskich, które się inaczej zapatrują na skutki i następstwa odniesionego zwycięstwa, i źródło w niem nie pokoju, lecz ten uporczywszy wojny przewidują. To też łatwo pojąć, dla czego reszta prasy pisze tak jak pisze, krzyk podnosząc nad powalonym, jak jęć mówić trzeba, na ziemię wrogiem, któremu tylko ostatni pociąg zadać jeszcze trzeba, aby skrócić męki skonanego. To ludowi angielskiemu i francuzkiemu cięgiem powtarzaniem łatwiej będzie wbić w głowę, niż niemieckiemu, chociaż i w Niemczech wielką część prasy powtarza,

jak niemyślące echo, deklamacje prasy zachodniej. Jeżeli głos jej na Zachodzie uważają za opinię narodu, to od opinii aż do czynu w Niemczech przestrzeń tak daleka, że nim ją bohaterowie piór zachodnich i niemieckich przemierzają i zdobędą, gabinety zachodnie i sprzymierzeńcy ich będą mieli dosyć czasu do zdobycia drugiej strony twierdzy sebastopolskiej, do odniesienia kilku zwycięstw w otwartym polu, do opanowania Perekopu lub fortec naddunajskich, i do zaśpiewania przy odgłosie dzwonów i huku dział nowego *Te Deum* za odniesienie zwycięstwa. Może czytających ostatnie numera *Kreuzzeitung*, uderzył was w jednym z nich artykuł wstępny z napisem: „wojna albo pokój.“ Godło to wywiesia *Kreuzzeitung* dla kraju, mającego w końcu bieżącego miesiąca zająć się wyborami posłów do Izby drugiej. Co godło to, co kwestya posłów lub wojny ma do czynienia w ustach *Kreuzzeitung*, która Izbom zawsze odmawiała kompetencji mieszaną się do spraw polityki zewnętrznej, i która bardzo dobrze wie, że wypowiedzianie wojny i zawieranie, a zatem i utrzymanie pokoju, należy wedle przepisów konstytucji do przywilejów korony? Czy przypadkiem *Kreuzzeitung*, przy niepopularności dzisiejszych reform konstytucyjnych w państwach niemieckich, nie straciła zaufania do oroku zasad stronnictwa swego, a z nim i nadziei zwycięstwa dla stronników swych przy wyborach, i w obawie tej, nie tracąc przytomności a rachując bardzo mądrze i przenikliwie, rzuciła wyborcom kwestyą pokoju lub wojny za program wyznania politycznego, przekonana, że większość głosować będzie na posłów stronników pokoju a nie na stronników wojny? Ten jest prawdziwy motyw rzucenia kwestyi. *Kreuzzeitung* nie mówi o jakiejś myśli wojnie, z kim i przeciw komu. To się samo przez się rozumie. Ale mówi, że głoszący za stronnikami wojny, głosowaliby przeciwko koronie, przeciwko ojczyźnie za obczyznę, i byłiby zdradcami kraju. Nie potrzeba było tak surowych wyrazów. Ludność pruska umie cenić owoce utrzymanego przez dzisiejszy rząd pokoju, i jeżeli wywieszone godło stanie się przy wyborach podstawą wyznania politycznego, można być pewnym, że przyszła Izba poselska mieścić w sobie będzie wielką większość stronników pokoju. Nie od niej dla tego zależeć będzie pokój lub wojna. O tym decyduje ostatecznie korona. Ale w jednym i drugim razie, Izba, a za nią i naród, będą w zgodzie z koroną. A o to głównie chodzi. Prasa zachodnia niech sobie to weźmie na uwagę.

Paryż 13 września.

Dzisiaj o dwonastą z rana odpiewano w *No-tre Dame Te Deum* za wzięcie Sebastopola. Napoleon z księciem Hieronimem udali się do kościoła w karetach otoczonych licznym orszakiem, składającym się z gwardii, stu-gwardzistów i kirasyerów gwardii. Oddziały wyjęte z całej załogi Paryża zrobiły szpal od Tuileriesów przez ulicę Rivoli aż do katedry, gdzie Cesarza wszystkie władze, deputacye, korporacye wraz z duchowieństwem oczekiwały. Cesarz był bardzo świetnie witany przez lud na całej drodze. Domy i gmachy publiczne ubrano w sztandary sprzymierzone, jak podczas bytności Królowej Wiktorii. Wieczorem gotuje się iluminacya. Paryż i Francya są w zachwyceniu i w radości, albowiem nie miano nadziei, aby Rosyane tak szybko z południowej części Sebastopola odstąpili; a co większa nie sądzono nigdy, aby tak ogromne zapasy i materiały jakie w mieście znaleziono, bez zniszczenia zostawili. Te zasoby nie były zgromadzone w jednym roku, pracowano na ich sprowadzenie niezawodnie przez wiele lat, i cel takiego olbrzymiego zgromadzenia musiał koniecznie być ważny i daleko sięgający. Na teraz to wszystko upadło — i śmiało powiedzieć można, że zniszczenie floty i portu wojennego w Sebastopolu planem tym daleko sięgającym w naszej epoce koniec położyło.

Rosyanie wsparci przez 500 dział bronili się ogromnie, odparując wszystkie napady tak Francuzów jak i Anglików. Ale gdy pierwsi pomimo ogromnych strat Małachową opanowali, wtedy ogarnęło obrońców Sebastopola przerażenie, wtedy zerwała się struna, i niezważając na przygotowaną obronę w mieście, w której się jeszcze kilka dni trzymać mogli, opuścili śpiesznie fortece, którą tak mężnie przez rok cały bronili. O stratach sprzymierzeńców z pewnością nie wiedzieć nie można, mówią o 10,000 w rannych i zabitych, między którymi ma być czterech generałów zabitych, ośmiu rannych. To pewna, że dywizya Bosqueta najwięcej ucierpiała, a on sam ma być ranny, pierwszy zaś pułk zwaków nie istnieje. Anglicy przyznają się do dwóch tysięcy ludzi straty, ale musieli paść więcę, gdyż ogień kartaczowy baterji rosyjskich strzelanu, ich szeregów śmiało i uporczywie postępujące, neliłościwie krwawo zmiażdżył. Zaszczepił więcę pozycyi Małachow, od której całe miasto zależało, należy się Francuzom, tym razem ich wygrana.

Caly świat pyta się teraz co dalej będzie? a drugie pytanie w ustach wszystkich, od której pierwsza zależy, jest: Co Austriya teraz zrobi? Kilka dni temu dochodziły tu wieści, że gabinet wiedeński, zaprosił był ambasadora francuskiego i angielskiego na konferencyę poufną, na której nowe propozycye pokoju ze strony Rosyi miały być przedstawione do wzięcia ich pod rozważenie, ambasadorowie instrukcyj nie mieli. Powodzenie w Sebastopolu zmieniło to wszystko, ale stawia raz jeszcze rząd austriacki na bardzo ważnym stanowisku.

Obok wypadków tak uderzających, tyle stanowczych następstw, ustępuje wszystko, nie wspomnę też tylko w krótkości o maniiu Bellemare, który przed kilkoma dniami przy operze włoskiej do karety cesarskiej strzelił, w której cztery damy dworskie znajdowały się, powiadając, że chciał Cesarza zabić, oddano go do Bicêtre domu wariatów, gdyż się z instrukcyi pokazało, że ma pomieszanie zmysłów.

Komisarz gieldowy ogłosił wczoraj depeszę telegra-

ficzną z Konstantynopola pod datą 10go września, która zawiadamia, że telegraf z tego miasta do Szumli skończony, i że wprost z Paryżem i z Londynem w komunikacyę wchodzi.

Pora kąpiele skoczona, i goście, którzy dla zdrowia nad Renem, w Belgii lub nad morzem bawili, śpieszą teraz wszyscy do Paryża, aby wystawę zwiedzić. Między tymi gośćmi znajduje się wielka ilość Polaków z Poznania i z Galicyi i wszędzie ich się spotyka a bardzo często słyszeć można podróżnych mówiących po polsku.

Boulogne 11 września.

Otóż zrealizowały się wypadki, których byłem pewien od samego początku. Pozwólcie mi więc powtórzyć i powiedzieć: *Sebastopol został wzięty i musiał być wzięty*. Sprzymierzeni wyładowali do Krymu dnia 14go września, dnia 20go pobili księcia Menszykowa nad Almą, dnia 30 oblegli południową stronę Sebastopola, a dnia 8 t. m. ją wzięli. Bajka tatarska o wzięciu Sebastopola przysłała do Boulogne dnia 5go października; wczoraj zaś przysłała autentyczna prawda. Podprefekt przywiózł ją sam na bal kasyna, a policya roznieśli ją po mieście. W okamgnieniu Boulogne wywiesiło chorągwie i zapaliło lampiony. Miasto to pełne oficerów, pokazało żywą radość; radość w obozach jeszcze większa. Każdy sobie mówił: „Najglówniejsza trudność została usunięta; Rosyane będą musieli teraz mierzyć się w polu i zostaną prędko pobici.“ Sztab obozów bułońskich spodziewa się, że korzystając z ogromnych posiłków, które mu posłano, generał Pelissier będzie mógł jeszcze tego roku zrobić marsz naprzód, stoczyć bitwę i zmusić północną część Sebastopola do podania się.

Wyprawa na Krym tak jak została zrobiona, mogła być błędem, ale wzięcie Sebastopola, bez poprzedniego jego opasania, jest, że tak powiem, wojennym *meisterstück*. Sława więc Napoleonowi III i sława Francyi! na taką sławę można było przez cały rok pracować.

Chociażem chory i oddalony od Paryża, piszę ten list, aby uczcić tryumf zachodni. Pisarze rosyjscy i pruscy głosili przez cały rok, że Sebastopol nie będzie wzięty, że sprzymierzeni cofną się i zatrzymają tylko Kamysy; opinia Europy skłaniała się w znaczną część do zdania rosyjskiego; głos nadziei i ufności został wyszydzony i zagłuszony, a oto wypadki zadecydowały rzeczy na stronę ostatnich, a do ostatnich i ja należę. Wśród kłamliwych nowin pruskich i rosyjskich niechże więc *obstinata fides* pozostanie każdemu na dalej i na zawsze za główną i najwierniejszą pracę.

Rzeczy pójda teraz snadniej chociaż już nie tak snadnie jakby mogły, z przyczyny mocnego wyczerpania się Francyi. We Francyi zwycięstwo miało zawsze moc dwójnasia sił narodowych. Żołnierz francuzki pozostanie chętnie w szeregach, po wysłużeniu lat służby, kiedy będzie wiedział, że czeka go wojna kontynentalna, a nie wojna krymska. Onegdy obozy bułońskie wysłały nowe oddziały do Krymu. Oddziały te były złożone z żołnierzy mających 6 miesięcy służby i dla tego wzięci byli na ochotnika. Starsi żołnierze rzadko już podają się na ochotnika. Z Saint-Omer wypływa do Krymu cała brygada piechoty.

Sprzymierzeni będą się starać zająć cały Krym. Od przedszego czy późniejszego dokonania tego zamiaru będą zależeć wypadki kontynentalne. W stanie w jakim rzeczy się znajdują, pokój jest niepodobnym. Pan de Césena wytłumaczył dobrze tajemną myśl Napoleona III powiedział we wczorajszym *Co. constitutionnelu*: „honor nakazuje Rosyi dotrzeć do kresu..... ostatecznego upadku.....“ Rosya nie mając *le courage de la lacheté*, oszukała sprzymierzonych na konferencyach wiedeńskich, teraz więc będzie musiała pokazać *le courage de son courage*.

Czytaliście we wczorajszym *Constitutionnelu* korespondencyę z Wiednia przedstawiającą historyę stosunków Austrii z Zachodem od początku wojny. Korespondencya ta nie może tylko utwierdzić przekonanie tych, którzy nie mogli nigdy przypuścić, aby Austriya mogła się oddalić od polityki zachodniej. Zapewne nadejdzie wkrótce chwila, w której Austriya będzie mogła dać jeszcze wyraźniejsze dowody pewności swej polityki.

Kończę ten list nadmienieniem, że zamach Bellmara na życie cesarskie był tutaj wzięty za dowód wyraźnego szaleństwa. Każdy taki zamach podnosi w opinii zasługi Napoleona III i utwierdza cesarstwo.

Parowiec „Ariel“ popłynął temu kilka dni do Havru i obwozi teraz po morzu książąt Hieronima i Napoleona. Zastąpiony on został w przystani bułońskiej przez parowiec „Faon.“ Sondowanie przystani odbywa się z wielkim pośpiechem.

C. k. Ministerium skarbu zamianowało Jana Haluskę referenta prawno-górniczego i assessora w Wielicze, tymczasowym starostą górniczym przy urzędzie w Wielicze starostwie górniczym.

Naczelną władza policyjna udzieliła zawakowaną posadę komisarza policyi w etacie Dyrekcji Policyi w Czerniowcach Janowi Wersakowi kapitanowi I klasy 9go pułku piechoty hr. Hartmanna.

Lwów 12 września. Wysokie c. k. ministerium finansów zamianowało w okręgu lwowskiej c. k. dyrekcji finansów krajowych stanowczym kameralnym komisarzem okręgowym I klasy tutejszego kameralnego komisarza okręgowego II klasy Adolfa Daldetza, a prowizorycznymi kamer. komisarzami okręgowymi I klasy tutejszych kamer. komisarzami okręgowych II klasy Michała Pokińskiego i Józefa Libischa. (G. L.)

Lwów 14 września. Wysokie c. k. ministerium finansów nadało nowoutworzoną przy c. k. dyrekcji podatkowej w Czerniowcach prowizoryczną posadę sekretarza finansowego II klasy kameralnemu ko-

misarzowi okręgowemu I klasy Ludwikowi Gatkiewiczowi. (G. L.)

Gazeta Lwowska pisze:

Stosownie do 13go paragrafu wydanych ze strony rady gminnej stołecznego miasta Lwowa na dniu 12 sierpnia 1852 statutów fundacyi lwowskiego lokalnego funduszu inwalidów Franciszka Józefa ogłasza magistrat lwowski następujące sprawozdanie o obrocie kapitału funduszowego i o użyciu dochodów z niego:

Dochobów Wydatk. Aktyw. Pasyw. Złr. w m. k.

| W roku administracyjnym | | | | |
|-------------------------|--------|-----|--------|----|
| 1851 było | 10,617 | 439 | 10,007 | 14 |
| W roku 1852 | 2,806 | 488 | 12,313 | 12 |
| „ 1853 | 754 | 570 | 12,428 | 12 |
| „ 1854 | 579 | 616 | 12,782 | 20 |

Uprawnionym do pobierania wsparcia z tego funduszu inwalidom udzielano w uroczysty sposób odnośne dekreta co rok 18go sierpnia jako w dniu najwzrostu urodzin J. C. K. Ap. Mości.

| Utrzymało wsparcie w r. 1850/51 | 6 inwalidów |
|---------------------------------|-------------|
| „ 1851/52 | 10 „ |
| „ 1852/53 | 12 „ |
| „ 1853/54 | 12 „ |
| „ 1854/55 | 12 „ |

Miedzy tymi znajdowała się od 29go marca 1852 jedna wdowa po inwalidzie, która podług statutów pobierała wyznaczone dla jej męża wsparcie.

W roku bieżącym otrzymało wsparcie na dniu 18 sierpnia tylko 9 inwalidów, gdyż dwóch uczestników fundacyi i wspomniana wdowa po inwalidzie pomarli, a żaden nowy inwalid nie przybył.

Tych 9 inwalidów, będą od 1go września 1855 aż do końca sierpnia 1856 pobierać miesięcznie nie jak dawniej po 4 lecz po 5 złr. m. k.

Stan cholery w Lwowie. Na dniu 12 września zastało 2, a umarło 5 osób.

Na dniu 13 września nie zachorował nikt we Lwowie na cholere; z dawniejszych umarło 2 osób.

W ogóle od początku zarazy zachorowało 5594, a umarło 2842 osób.

Wiedeń 15 września. Jego C. K. Ap. M. raczył najwyższem postanowieniem z dnia 8 b. m. dozwolnić, aby Dr. Józefat Zielonacki zwycięzajny profesor prawa rzymskiego przy uniwersytecie w Innsbruku (poprzednio w Krakowie) przeniesiony został w tym samym charakterze do uniwersytetu w Pradze.

Empor. Teimer zamianowany został drugim właścicielem 1go pułku piechoty imienia Jego CMci; fmp. bar. Biancki książę Casalanza, właścicielem zakazanego 55go pułku piechoty.

W końcu sierpnia znajdowało się jeszcze w obiegu papierków zdawkowych nieolosowanych (węgierskich) za 7,870,378 złr.

Z Galaczu donoszą 14go telegrafem, że tegoż dnia pierwszy parowiec Lloyda „Ferdynand I“ przybył tam od Suliny bez żadnej przeszkody, z towarami i 150 podróżnymi. Parowiec towarzysztwa żeglugi dunajskiej „Metternich“ holuje już statki w ujściu Suliny. Od dnia 31 z. m. w tacecznej latarni utrzymywane jest światło.

JCW. Arcyś Henryk po kilkodniowej biegunce zapadł na cholere, która po dzień 14 b. m. była jeszcze śmiertelna.

Do *Frank. Journal* piszą z Wiednia: Temi dniami miano posłać do barona Hübnera do Paryża depeszę rządową, w której ponowionem jest zapewnienie, iż rząd austriacki trzyma się będzie zasad traktatów 8go sierpnia i 2go grudnia 1854.

JCW. Arcyksiążę Ferdynand Masymilian przybył 12go do Pola, oglądał arsenał i szpital morski, osobiście pocieszał chorych na cholere i tegoż dnia po południu udał się do Lissy.

Gazeta Wiedeńska powiada, że pogłoska rozszła się mylna po Wiedniu, jakoby Jego Ekscel. fmpor. hr. Grünne, pierwszy adiutant JCMci zachorował niebezpiecznie. Otrzymał bowiem telegram wiadomości z Ischl, że tenże w zupełnem zostaje zdrowiu.

Frank. post Ztg. pisze z Wiednia: Z *Gazety Królewskiej* przeszło do *Krzyżowej* i wielu innych, że gabinet wiedeński przesłał posłom swoim w Dreźnie i Monachium depesze ubliżające dworom tym niemieckim w przedmiocie 4ch punktów, których przyjąć takowe się wzbraniały. (W depeszach tych stać nabyło, że gabinet wiedeński wtedy tylko propozycye swoje przedstawia, kiedy przyjęcia ich jest pewien.) Ktokolwiek zna uprzejmość gabinetu wiedeńskiego i wysokie przez niego szanowanie praw innych państw związkowych, nie może dawać temu wiary, wszakże zapewnić tu niemniej można, że wiadomość ta była fałszywą.

Według wiarogodnych doniesień — mówi *Kor. litogr.* — narady ministra skarbu z p. Pereire zdają się do pożądanego dochodzić celu pod względem projektowanej wielkiej operacyi finansowej. Zdaje nam się, że możemy twierdzić, iż pogłoska o sprzeżeniu dóbr skarbowych jest bardzo niedokładną.

Dyrekcya Banku narodowego wiedeńskiego ogłasza, iż na mocy polecenia c. k. Administracyi skarbowej, kassa pożyczkowa banku narod. w Wiedniu rozpocznie na d. 17 b. m. eskomptowanie kuponów pożyczki narodowej wypłacalnych 1go października r. b. Kuponów wypłacalnych na 1go stycznia 1856 r. eskomptowane będą w tejże kasie, począwszy od 1go października r. b. Eskomptowanie liczyć się będzie po 5 proc., a wypłata w monecie srebrnej brzęczącej.

C. Z. Cor. donosi z Ischl, że Jego Ces. Mość z powodu pilnych spraw przybędzie w tym tygodniu na jeden dzień do stolicy, poczem znowu powróci do Ischl. — Ministrowie hr. Buol i bar. Bach wrócą również w tym tygodniu z wycieczki swojej w góry. Hr. Collaredo poseł przy gabinecie londyńskim przy-

był za urlopem do Wiednia.

Gaz. Spenera mówi, że rząd austriacki wielkie ilości tytoniu zakupuje w Prusach. Mówią, że przeszło sto tysięcy centnarów liścia idzie do Wiednia złamtać.

Bankier paryski p. Izaak Pereire bawi w Wiedniu i miał już naradę z ministrem skarbu. Baron Sina dawał na cześć jego obiad. Pobyt paryskiego bankiera, tyczy się jak mówią założenia w Wiedniu banku kredytu ruchomego.

Naj. Pan nakazał, aby naczelnicy krajów koronnych, tudzież najwyższe władze centralne mieli moc, po wyczerpaniu otrzymanych spisów kandydatów wojskowych do służby cywilnej bezwarunkowo usposobionych w razie potrzeby brania do służby kandydatów mających kwalifikacye warunkowe, nie odwołując się w tym względzie.

W tym tygodniu oczekują w Wiedniu przybycia p. Bałabina przeznaczonego do tutejszej misyi rosyjskiej w miejsce p. Fontona.

Czytamy w *St. u. V. Ztg.*, że *Magyar Sajto* z okazji jawniej korespondencyi o dziennikach czytanych w Węgrzech utrzymuje, że przed samą rewolucyą dzienniki madziarskie wychodziły w 20,000 egzemplarzach, gdy tymczasem na niemieckie, jak np. „Gaz. Wiedeńska“, „Dostrzegacza“, „Augsburgska“ pnummerowano zaledwie razem w 3,000 egzemplarzach. Po rewolucyi trzy polityczne madziarskie dzienniki odbijają r. m. zaledwie 5,000, a natomiast dzienniki niemieckie rozchodzą się po Węgrzech w 30,000 egzemplarzach. Z tego względu nie można zarzucać publiczności węgierskiej, że ma odrazę do języka i literatury niemieckiej.

C. k. ministerium skarbu postanowieniem swym z dnia 8go b. m. wyznaczyło oprócz kas głównych i filialnych, kasy zbiorowe do wypłaty kuponów pożyczki narodowej wypłacalnych 1 października r. b. Z kas tych przypadają na Galicję, w Rzeszowie, Tarnowie, Nowym-Sączu, Bochni, Wadowicach, Brodach, Brzeżanach, Jagiellnicy, Kołomyi, Przemyślu, Samborzu, Sanoku, Stanisławowie, Strzyżu, Tarnopolu, Żółkwi i Łoczwowie. Pod względem wszakże wypłaty za kupony sobie wręczone, takowa nastąpić może dopiero we dwa tygodnie po doręczeniu sobie kuponów, który to czas przeznaczony jest na sprawdzenie kuponów i sprowadzenie potrzebnej ilości srebrnej monety, kasy te przeto wręczą poprzednio stronom poświadczenie iż kupony te otrzymały, a za złożeniem tego poświadczenia po terminie 2-tygodniowym, procent od pożyczki wypłaconym będzie. Zatem przed 15 października kasy te nie mogą wykupować kuponów.

Francya.

Mowa Arcybiskupa paryskiego (patrz depeszę telegraficzną w nrze 210 *Czasu* z niedzieli), brzmi według *Constitutionnela* następnie:

Najjaśniejszy Panie!

Pośpieszam przyjąć W. C. Mość u progu tej wspólniejszej świątyni, której ściany drżą dzisiaj odgłosem ławy Francyi.

Oby uroczyste nasze dziękczynienia za świetne zwycięstwo, jakie uwieńczyły nasz oręż doszły do Pana Zastępów. Tyle poświęceń odbierze wkrótce nagrodę. Wielki cel wspólny W. C. Mości z sprzymierzonymi, popierany z taką wytrwałością i mądrością, będzie nieochylnie osiągnięty i pokój zaszczytny i trwały zdobytym zostanie.

Lecz N. Panie, do tej radości narodu przyczynia się w obecnych okolicznościach myśl, że Niebo po tylu tryumfach przygotowuje W. C. Mości pociechę rodzinną, t. m. słodsze sercu Twojemu, iż stanie się również powszechnem uszczęśliwieniem. (Ostatni ten ustęp wypuścił *Monitor*, który dniem później powyższą mowę zamieszcza. *P. R. Cz.*)

Monitor z 13go b. m. podaje dekret następujący:

Napoleon etc. etc.

Zważywszy świetne przysługi jakie oddał generał dywizji Pelissier, zwłaszcza w Krymie w naczelnym dowództwie armii wschodniej; stosownie do raportu naszego ministra państwa i wojny; postanowiliśmy co następuje:

Generał dywizji *Aimable - Jean-Jacques-Pelissier* wyniesionym jest do godności marszałka Francyi.

Dan w St Cloud 12 września 1855.

Tenże dziennik podając depeszę marszałka Pelissiera z 10go (zamieszczoną we wczorajszym naszym numerze) opisującą postać obecną Sebastopola, poprzedza ją następującymi słowami:

„Odmienny porządek w jakim przesyłane zostały ostatnie depesze krymskie, lakonizm konieczny tychże depesz, i szybkość nadzwyczajna w jakiej postępowały wypadki przez nie donoszone, zostały pewne uczucie niepewności i zadziwienia, które niepozwoiliło może zrazu ocenić całej stanowczości i ważności zwycięstwa odniesionego przez wojska sprzymierzone. Nie rozumiemo powszechnie całego ogromu tryumfu przygotowanego trudami czterech lat i chlubnie osiągniętego usiłowaniami najwyższymi i bohaterskimi. Po tak długim oczekiwaniu, wiadomość o ukończeniu walki była tak nagła i wzruszająca, że nie zastawiła umysłem dosyć spokojnej rozważy, potrzebnej do przedstawienia sobie jasno faktów dokonanych i zgłębienia całej ich doniosłości.“

Fakta te są niezmiernie i dadzą się z reasumować w dwóch słowach: upadek Sebastopola i zniszczenie floty rosyjskiej.“

Kraje Czarnomorskie.

Stojąc dotychczas w ciągu całej sprawy wschodniej na neutralnem stanowisku, staramy się bez namienności i z bezstronnością przedstawiać bójstron walczących i każdy wypadek na teatrze wojennym zdarzony. Z tą samą bezstronnością skreśliłismy według

depesz telegraficznych od stron obu nadeszłych o-
braz *) upadku południowej połowy Sebastopola i
zniszczenia floty czarnomorskiej rosyjskiej, oraz na-
sze uwagi nad powodami i następstwami tego wiel-
kiego zdarzenia, które tak pomyślnie dla sprzymie-
rzonych dało koniec pamiętnemu w dziejach obłę-
żeniu. Dziś, zaczęliśmy nadejść szczegółowe wia-
domości i raporta, pozwalające skreślić dokładniejszy
opis, podajemy obraz tego wypadku przedstawiony
według sposobu widzenia jednej ze stron walczą-
cych, to jest przez dzienniki zachodnie i następstwa
jakie z niego wyprowadzają.

Znany pisarz wojskowy p. Saint-Ange, następują-
ce uwagi zamieszcza w *Journal des Débats*, mówiąc
o upadku Sebastopola:

„Obłężenie Sebastopola, które zostanie zawsze pamie-
tne w dziejach wojennych, trwało dłużej niż którekol-
wiek z nowoczesnych obłężeń. Przyczyną jego dłu-
giego trwania jest niewątpliwie, iż sprzymierzeni
przybywając pod mury twierdzy, nie mieli sił do-
statecznych, aby ją dokoła otoczyli na obydwóch
wybrzeżach wielkiej zatoki, i że artylerja obłężni-
cza przez nich przyprowadzona była o wiele słab-
szą co do liczby i wagi wagoniaru od rosyjskiej. Obłę-
żenie miało jak wielu utrzymuje, 3000 dział (niektó-
re z nich pozostawili nam jako trofea zwycięstwa),
posiadali załogę liczącą jak armia, i na koniec ze-
wnątrz twierdzy stała armia odsieczowa zabezpie-
czająca wszystkie jej związki, armia groźna dla nas
nawet po dwóch niepomysłach przez nią stoczonych
walkach, zmuszająca nas do stawiania jej ciągle czo-
ła z jednej strony, podczas gdyśmy po drugiej stro-
nie odparć musieli ciągle wycieczki załogi, a zara-
zem kopać przeproby, strzedz ich i bronić dzień i noc
na całej ich ogromnej długości, wynoszącej z wszy-
skimi załamami 7 do 8 mil jeogr., a pół mili frontu
mającej. Wojska sprzymierzone stawiały czoło wszę-
dzie zwycięsko, odpierają wycieczki załogi, zdo-
bywają szturmem przeciw-przeproby, zasadzki i ze-
wnętrzną redutę, odpierając na koniec pomyślnie wiel-
ką armią odsieczową, w dwóch bitwach inkerman-
skiej i nad Czarną. Załoga sebastopolska walczyła
dzielnie we wszystkich spotkaniach. Jej stałość i
wytrwałość czyni zaszczyt wojskom rosyjskim. Bro-
niła uporczywie i energicznie wszystkich atakowa-
nych umocnień. Wyższą była pod tym względem od
armii odsieczowej, której zdawało się brakować, nie
odwagi, lecz pędu i wytrwałości; ztąd możnaby wy-
prowadzić wniosek, iż żołnierzy rosyjskich walczy-
liśmijmniej dzielnie na otwartym polu bitwy niż w li-
niach oszańcowanych. (Według nas różnica w dziel-
ności załogi i armii odsieczowej okazuje widocznie
charakterystyczną cechę, znamionującą żołnierza ro-
syjskiego, a nieraz już przez nas wskazywaną, iż da-
leko jest silniejszym w odpornym niż w zaczepnym
działaniu, gdyż żelazna wytrwałość, obojętność na
śmierć i upór potrzebne w odporze, bynajmniej zaś
ognisty zapał, konieczny w ataku, jest zmianieniem
jego charakteru; załoga sebastopolska działała o-
bronnie, armia zaś odsieczowa winna była działać
zaczepnie. P. R. Cz.)

Oddając sprawiedliwość załodze sebastopolskiej,
musimy uczynić uwagę, iż sprzyjały jej wszystkie
okoliczności. Liczna i odnawiana w potrzebie, nie
była zmuszoną, jak zwykle załoga zewnątrz otocz-
ona, do oszczędzania ludzi i amunicji. Rozporząd-
zając artylerją jakiejś dotąd żadną twierdzą nie po-
siadała, załoga ta mogła używać tysiące rak każde-
go dnia i nocy do naprawiania dawnych fortyfikacji,
i znajdowała zawsze w swych niewyczerpanych zbro-
jach nowe działa dla zastąpienia zdemontowa-
nych. Tym sposobem Sebastopol skazywał sprzymie-
rzonych przez 9 miesięcy (od października 1854 do
lipca 1855) na przykre i nieskończone prace a na-
wet czyniono już przygotowania do przeprowadzenia
drugiej zimy przed twierdzą tak dokładnie obwaro-
waną, tak silnie uzbrojoną i tak uporczywie bro-
nioną.

Lecz w ciągu miesięcy lipca i sierpnia, gdy obłę-
żony wyparty został z zewnątrz twierdzy i ściśnięty
w jej obwodzie, nasze prace obłężnicze czyniły każ-
dej nocy znaczne postępy, mimo ognia nieprzyja-
cielskiego, pokonywanego energicznie przez nasze
działa. Wówczas także nadeszła nam straszna
artylerja, szczególniej morderczej; bliższe bato-
rye wznosiły się w cichości; na koniec, bogaci do-
świadczeniem nabytem w 9-miesięcznych bezow-
nych pracach, zwróciliśmy wszystkie usiłowania do-
środkowe przeciw Korabelni. Od tej chwili prze-
stano wątpić w armii o zdobyciu Sebastopola przed
zimą, a w Paryżu i w Londynie przeczuwano, że
przygotowuje się powszechne uderzenie. W pierw-
szych dniach b. m. nowe baterie rozpoczęły stra-
żny ogień. 150 morderczych zaczęło rzucać bomby,
strzelając każdy raz co 10 minut, a tym sposobem
15 bomb padało co minuta wewnątrz Sebastopola
podczas gdy działa ciężkiego wagoniaru burzyły
zewnątrz, widoczne baterie twierdzy. Wówczas
to postanowiono szturm przypuścić i Małachów zdo-
byto wraz z 3ma liniami baterji w tyle położonemi.
Nieznamy szczegółów tego pamiętnego czynu wo-
jennego; oczekujemy ich, ażeby oddać zasłużoną cześć
wojskom naszym.

Zastanowimy się tu jedynie nad skutkiem tego

ataku, to jest nad pośpiesznym i bezzadnym opu-
szczeniem Sebastopola przez Rosyan w nocy, opu-
szczeniem podobnym więcej do ucieczki niż do od-
wrotu. Wprawdzie Sebastopol był bardzo zagrożony
zajęciem przez sprzymierzonych Małachowa i Kor-
belni, lecz obiegający potrzebowali czasu, chociaż
dni kilku, dla wzniesienia tam baterji. Właściwe
miasto zachowało jeszcze wszystkie swoje fortyfi-
kacje, i można się było w niem trzymać jeszcze
przynajmniej dni 8, podczas których załoga, jeżeli
już miała zaniechać dalszej obrony, mogła bez za-
mieszania i pośpiechu wykonać swój odwrót. Lecz
zdaje się, iż opanowanie jednego bastjonu zewnątrz
miasta leżącego, nadzwyczajnie zniechęciło załogę.
Zdobycie Małachowa przestraszyło tak naczelnego
wodza, iż obawiał się aby Francuzi nie ścigali załogi
cofającej się do warowni północnych po moście ze-
statków, a nawet w depeszy wina sobie, że od-
wrot ten odbył się nadzwyczaj pomyślnie. (W *Cza-
sie* z 16go września podaliśmy jakie powody skłoniły
zapewne generała Gorczakowa do tego nagłego od-
wrotu. P. R.) Mniemamy, że gdyby nieugięty Cesarz
Mikołaj żył jeszcze, wódz rosyjski nie byłby tak
pośpiesznie opuścił tej twierdzy.

Morning-Post zawiera następujący opis szturmu
8go września, nie mówiąc z jakich wiadomości o-
pis ten ułożył:

„Po strasznym bombardowaniu, trwającem nie-
przerwanie przez czwartek i piątek (6ty i 7my t. m.),
wodzowie sprzymierzonych dali rozkaz aby szturm
do twierdzy przypuszczono w południe w sobotę
(8go września). Wówczas to miało miejsce okra-
pna walka i rzeź, jaką kiedykolwiek opisywały
wojenne dzieje. Tysiące walecznych żołnierzy
biegło na zgon prawie pewny i na śmiertelną wal-
kę tem straszniejszą, iż była skupiona na małej
przezierni. Anglicy uderzyli na wielki Strzałczan
nad przystanią warsztatową i Małachow. Jedynie
ostatni atak powiódł się z przyczyn, które czytel-
nicy zaraz ocenią, a które zresztą nie podać im
możemy. Wyłomczył im to zarazem dla czego nie
jednaki skutek miały usiłowania nasze i naszych
dzielnych sprzymierzeńców.

Bastyon Małachowej stanowi najwyższy szczyt for-
tyfikacji broniących Sebastopola. Po obudwóch jego
bokach wznoszą się, z jednej strony wielki Strzał-
czan, cel ataku Anglików, po drugiej Strzałczan nad
przystanią warsztatową. W tyle tych warowni zbu-
dowali Rosjanie drugą linią potężnych szanów
z ziemi usypanych, silnie uzbrojonych a panujących
nad przodowymi fortyfikacjami, wyjąwszy bastjonu
Małachowej. Wyjątek ten był skutkiem nadzw-
yczajnej staranności Rosyan w umocnieniu Małacho-
wa, którzy zbudowali trzy szeregi szanów wzo-
nających się jeden po nad drugim, podczas gdy bu-
dowę Strzałczanów stanowił tylko jeden rząd wa-
łów i dział. Ztąd poszło, iż gdy Francuzi uderzyli
w masie na pierwszy rząd szanów nad bastjonem Ma-
łachowej, drugi rząd wałów, nad nim się wznoszą-
cy, zasłaniał ich przed ogniem trzeciego rzędu i
przed ogniem dzieł w tyle bastjonu zbudowanych;
a w tenże sam sposób, gdy doszli do drugiego rzę-
du, zasłaniał trzeci. W skutku tego stało na szan-
ach tysiące żołnierzy francuzkich zasłoniętych przed
ogniem rosyjskim.

Na bokach umocnień Małachowa toczyła się za-
cięta walka, gdzie nieprzyjacieli mógł jedynie dzia-
łać ogniem ręcznej broni przeciwko tłumom tyra-
lierów francuzkich, których niewstrzymana natarczy-
wość przełamwała przeszkody. Pod zasłoną mor-
derezego ognia tych tyralierów, wsuwały się sape-
rowe francuzcy do okła fortyfikacji i wznosili
okopy dla zasłonięcia atakujących; a tym sposobem
na wszystkich punktach skutecznie zasłaniani Fran-
cuzi, stali się panami wszystkich dzieł Małachowa.
Tutaj więc łatwo naturalnie pomyślny skutek uwień-
czył usiłowania dzielnych i pełnych zapału żołnie-
rzy; lecz niestety! na innych miejscach odwaga na-
wet była bezsilną. Waleczni uderzający na Strzał-
czan i bastyon środkowy, jak tylko zwyciężką nogą
stanęli na tych szanach, ujrżeli się wystawieni na
gęsty i straszny ogień kartaczowy drugiej linii, przed
którym żaden żołnierz nie uszedł. Umocnienia te,
składające się z jednego rzędu wałów, były całko-
wicie pod ogniem szanów ziemnych drugiej linii,
i naprosto nasi dzielni żołnierze i nasi ryccerzy
sprzymierzeńcy usiłowali utrzymać się na zdobytym
stanowisku. Nie chcieli się cofnąć, lecz doświadczyli
byli wyrzuceni przez grad kartaczy. Z łatwością
pojmiemy każdy zaciętość boju gdy się dowie, że przy-
szturmienia samego Strzałczanu i podczas usiłowań u-
trzymywania się w nim, poległo 2000 żołnierzy an-
gielskich. Musieliśmy zatem i nasi sprzymierzeńcy
cofnąć się z tych punktów; lecz Małachów był w ręku
Francuzów, a tam był klucz twierdzy. Skutek jest
tego dowodem. Rosjanie natychmiast rozpoczęli
dzieło zniszczenia. Spalili i zatopili swoje okręty,
a ostatnie wiadomości zostawiły ich jeszcze burzą-
cych i wysadzających miny pod gradem bomb na-
szych i spełniających takie dzieło zniszczenia, iż
generał Pelissier przedstawia w depeszy „Sebasto-
pol jako jedno ogromne ognisko pożaru“.

— Do tej chwili żadna urzędowa wiadomość z pod
Sebastopola, ani żaden dziennik francuzki, prócz de-
peszy generała Pelissiera mówiącej, że 4500 rano-
nych między którymi 240 oficerów zniesiono do
szpitali polowych, — niepodaje liczby poległych przy
ostatnim szturmie Francuzów. Jedynie *Constitu-
tionnel* zawiera następujące doniesienie: „Dzienniki
zagraniczne wymieniają nazwiska generałów fran-
cuzkich poległych i ranionych w ostatnim szturmie.
Sądzimy, iż istotnie opłakiwać mamy straty 4 jene-
rałów zabitych a 8 ranionych. Następujący jenera-
łowie mieli zginąć: Saint-Pol, Breton, Marolles, Ri-
vet szef sztabu 1go korpusu. Ranionymi są podo-
bno jenerałowie: Bosquet (czerepem granatu w r-
mie), Mellinet (z gwardyi cesarskiej), La Motte-
rouge, de Failly, Conston, Bisson, Trochu i Pon-
devés. Urzędowa depesza angielska, którą niżej
podajemy, mówi jedynie o stratach w oficerach, nie
podając liczby poległych żołnierzy angielskich, a
Sun dodaje do tej depeszy: „Lord Panmure chce
pierwej przesłać smutną wiadomość krewnym pole-
głym oficerów, wstrzymujemy się do jutra z ogło-
szeniem ich nazwisk. Wspominamy jedynie, że
gwardye, oraz pułki 1szy, 42gi i 72gi nie miały u-
działu w szturmie.“

— Wypadki na innych punktach wybrzeży Czar-
nomorskich i obecne położenie rzeczy na azjaty-
kim teatrze wojennym, małe następujący list z War-
ny z 6go września w *Fremden-Blatt* zamieszczony:
„Naczelnym wódz Omer pasza, admirał Achmed pa-
sza i cały sztab główny turecki znajdują się w War-
nie. Również przybył tu generał angielski Vivian.
Omer pasza odpływa do Kamyszu, jen. Vivian do
Eupatoryi. Z Trebizondy przybył tu adjutant Veli-
paszy, Hassan bej. Przywozi on wiadomości z Er-
zerum i z Karsu. Rosyjska ruchoma kolumna któ-
ra zagrożiła Erzerumowi, cofnęła się do Deli-Baba.
Dnia 22 sierpnia jenerał Murawiew znajdował się
w swoim umocnionym obozie przed Karssem, mając
tylko artylerją połową; rosyjska artylerja obłężni-
cza nie wyruszyła jeszcze z Gumri. W Ardagan
znajduje się ciągle brygada jenerała Kowalewskiego.
Przed Erzerum stoi wciąż korpus Sustowa. Korpus
rosyjski stojący w Achalczyku, wzmocniony został
przez ks. Bebutowa, aby mógł działać przeciw Ba-
tum. Między Szamylem i rosyjskim jenerałem za-
warte zostało zawieszenie broni na 6 miesięcy. Per-
ski naczelnik sztabu opuścił Gumri 2go sierpnia u-
dając się do Petersburga. Z Orenburga nadeszły
nowe posiłki do Tyflisu“.

Kronika miejscowa i zagraniczna.
Kraków d. 17go września. Radca rządowy i bur-
mistrz miasta Krakowa JW. Tobiaszek powrócił tu w so-
botę z urlopu, który dla poratowania zdrowia w kąpielach
spędził.
— Wczoraj o godzinie 10^{3/4} wieczór dano na wieży
maryackiej znak alarmowy, a ponieważ wieża mniejsza za-
słaniała właśnie strażnikowi punkt pożaru, przeto tenże
rozpoznał tylko kierunek jego zdołał i mniemając, że o-
gień na Kazimierzu, dawał w dzwon alarmowy dwa ude-
rzenia. Tymczasem paliło się na Podgórze. Zgorzał tam
dom jeden drewniany p. Skalskiej w podł. kamienicy p.
Barucha. Straż ogniowa Krakowska z sikawkami zajno-
wała się gaszeniem, a dożór nad obroną odbywały tutej-
sze władze miejskie. Z tego względu nasuwa się pytanie,
czy miasto Podgórze nie powinno ponosić części wyda-
tków na straż ogniową i narzędzi do gaszenia Krakowskie;
gdy takowe zawsze idą na pomoc Podgórzowi.
— Otrzymałem pod adresem „D. D. I.“ złr. 5 na
rzecz sierot cholerycznych, złożyliśmy na ręce Opieki
Ochronki IIIej.

Teatr. W zeszłą sobotę i niedzielę przesunęły
się przed tutejszą publicznością jak w czarnoksięskiej la-
tarni, po raz pierwszy głównejsze figury tegorocznego
składu sceny niemieckiej. Dramat, opera i balet wystę-
powały już kolejno w szranki popisów. Z pochwyconych
odcieni gry w dramacie p. Mosenthala „Dehora“ przed-
stawionym w sobotę, tuszyć należy, że panna Eliza Ahrendt
zapełniła próżnię spozostęganą w roku zeszłym w obsadze-
niu tego rodzaju ról kobiecych. Nie wiemy atoli, czy
próżnia ta nie otworzy się natomiast w rolach męskich,
do których w tym roku brakuje scenie niemieckiej pana
Lehfelda. — Gra panny Ahrendt w roli tytułowej była
wierna, cieniowała dokładnie uczucie kobiety idącej ślepo
równie w miłość jak w nienawiść za pierwszym popę-
dem serca, i dla tego utrzymała aż do końca wrażenie,
które jej pozyskało przychylności i liczne oklaski widzów.
Najznaczniejszą po niej rolę miał p. Hartig, rolę kocha-
nika Debory, i nie ma co mówić, szczęśliwie w ogóle wy-
wiązał się z dramatycznego swego zadania tem może tru-
dniejszego, że nie siła żelaznego charakteru w walce
z przeciwnościami, jedynąca mimowolną prawie sympatją
bohaterowi, lecz jakaś niemięska uległość wrażeniom, była
typem jego roli. Nie chcąc resztę aktorów dramatu wy-
stępujących w mniej wyrazistych rolach za pierwszym po-
glądem ocenić, nie wampimy, że innym razem znajdą
właściwą dla swych zdolności arenę; nie mogliśmy jednak
nie dostrzedz jakkolwiek w nie nieznaczającej roli, widywa-
nego na tej scenie w roku zeszłym p. Martinusa. —
W niedzielę przedstawiono „Martę“ Flotowa. Publiczność
zna tę operę na palcach i dla tego cofała się do wspo-
nień roku zeszłego, aby z porównania dawniejszych śpie-
waków z dzisiejszymi, wyrobić sobie zdanie ogólne i prze-
konać się, czy wyrok na korzyść przeszłości czy tera-
źniejszości wypadnie? W skutku tego zestawienia uwa-
żamy, że z występujących w niedzielę śpiewaków, oprócz
panny Schmidt, której głos donośny, giętki i pewny, przy-
chylny dla niej zapał pomiędzy słuchaczami od razu obu-
dził i pana Nolden, zabytły zeszłorocznej sceny; publi-
czność zresztą skąpiła swych względów, wyrażając żal o-
gólny za p. Kunzel. Nie możemy tego samego powie-
dzić o p. Niselt i pannie Wirach, których ubytek wy-
daje z pamięci lubowników baletu obecnie przy tutej-
szej scenie zaangażowana para baletników: panna Tom-
bosi i p. Ferrand. Kończymy na tem od czego właści-
wie zacząć należało, i co nas po uroczystym prologu
p. Gaudelusa naprzód uderzyło, to jest, że prawdziwy po-
stęp jaki spozostęgamy, objawia się w orkiestrze.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.
— *Wiedeń.* Kurs telegraficzny z dnia 17go września.
Metallika 5-proc. 75^{3/8}. — Metallika 5-proc. z r. 1855
92. — Metallika 4^{1/2}-proc. 66^{3/4}. Metallika 4-proc.
61. — 5-pr. z 1852 r. — — 2^{1/2}-pr. 24^{1/2}.
— pr. 12^{1/2} z 1852 r. — — 1830 r. 250, 302. — Pożyczka
narodowa 5-procent. 80. — dto 4^{1/2}-proc. 66^{3/4}. — dto

z r. 1850 4-pr. 60^{1/2}. — Augsburg 113^{7/8}. — Londyn 11
kr. — — Paryż 131^{3/8}. — Akcje Bankowe 1040.
Akcje kol. żel. półn. — Ferdyn. — — — Połyska
r. 1851 lit. A. — — — B. — Ost-Donau-Dampsch. —
— Kurs krakowski z 17 wrześn. Bankn. aus. 113. 99
plac. 98^{1/2}. — Pruski kurant 110^{3/4} plac. 110^{1/6}.
Ruble sr. nowe 104 plac. 103. — Cwancygiery
nowe z 113 plac. 112^{1/2}. — Cwancygiery stare 113
pl. 112^{1/2}. — Imper. z 35^{3/4} pl. 35^{3/5}. — Dukaty austr.
hol. 120^{3/4} pl. 20^{1/3}. — 20-franki z 35^{3/4} pl. 35^{1/3}.
Listy zast. pol. 101^{1/6} plac. 100^{1/2}. — List zast. gal.
120^{3/4} pl. 91^{1/2}. — Obligi Indemn. z 71^{1/2} pl. 70^{3/4}.
— Kurs wiedeński z d. 15 wrześn. Metallika 75^{1/4}.
Nowa pożyczka 60^{1/2}. — Akcje Banku wiedeńskiego 1052.
Akcje kolei żelazn. półn. 206^{1/4}. — Agio od złota 20,
od srebra 14^{3/4}. — Obligi uwoln. grant. 68 — Poży-
czka ostatnia narodowa 80.

Przegląd polityczny.

Depesze telegraficzne.

Paryż 14 września. *Monitor* ogłasza depeszę
jen. Pelissiera z 11go t. m. „Do szpitali polowych
zniesiono 4500 ranionych, między niemi 240 ofice-
rów. Jeszcze jest niepodobna obliczyć poległych;
zdaje się iż liczba ich nie przewyższy trzeciej części
ranionych.“

Londyn 15 września. Książę Fryderyk Wilhelm
Pruski (syn Księcia Pruskiego), przybył wczoraj
wieczór do Balmoralu, gdzie bawi obecnie rodzina
królewska. — Lord Panmure na rozkaz Królowej po-
słał do jenerała Simpsona depeszę telegraficzną z u-
poważnieniem, aby złożył gorące podziękowanie
wojskom za waleczność przez nie okazaną, tudzież
za energię i wesołość z jaką znosiły najcięższe tru-
dy. Królowa ciesząc się ze zwycięstwa, objawia
żał swój z powodu strat doznanych. Przesłała ona
swoje podziękowanie i powinszowanie jenerałowi
Pelissier za wzięcie bastjonu Małachowej. Zdaniem
jej, czyn ten wojenny dowodem jest nieprzełamanej
siły i odwagi niepomaganego francuzkiego żołnierza.

Sebastopol 11 września godz. 11 wieczór. Ks.
Gorczaków donosi: Wysadziliśmy w powietrze większą
część warowni na południowym wybrzeżu. Między gru-
zami miasta zaczynają się ukazywać drobne nieprzyja-
cielskie oddziały. Przenieśliśmy wszystkich ranionych,
którzy po szturmie 8 września jeszcze na południowej
stronie zostawali, na północne wybrzeże. Wzieliśmy
do niewoli ze sprzymierzonych jednego sztaba-oficera,
17 niższych oficerów i 169 żołnierzy.

Turyń 13 września. *Opinion* mówi, że król
sardyński w towarzysztwie margr. d'Azeglio pojedzie
w przyszłym miesiącu do Paryża i Londynu. Mini-
ster-przydent Cavour pojedzie tam za nim.

Aleksandrya 9 września. Wicekról Said pa-
sza wyjechał wczoraj do Paryża. Z Bombaj miano
wiadomości z 13go sierpnia, według których po-
stanie w Santalu trwa ciągle. Rada naczelną ma
zamiar ogłosić tam stan obłężenia.

Dzienniki londyńskie z 13 września ogłaszają na-
stępującą udzieloną sobie przez lorda Panmure listę
poległych i ranionych oficerów angielskich, przesła-
ną przez jen. Simpsona. *Polegli:* podpułkownicy Pa-
tulio, z 30 pułku; Cuddy z 55go; Hancock z 97; 10
kapitanów, 10 poruczników, 1 chorąży, 1 delego-
wany komisarz. Niebezpieczni ranieni: podpułkowni-
cy: Gough z 33 pułku; Eman z 41; majorowie: Mau-
de, Chapman; 3 kapitanów, 9 poruczników, 1 cho-
rąży. Ciężko ranieni: podpułkownicy: Lysons, Lind-
say, Tyler, Heyland, Maxwell, Onett; majorowie:
Rooke, Cure, King; 14 kapitanów, 28 poruczników i
4ch chorążych. Ciężko kontuzjonowanych 2ch po-
ruczników. Lekko ranieni: jenerałowie: Van-Strau-
benrie, Shirley Warren; pułkownik Hubert; podpułko-
wnik Manleverer; majorowie: Cambell, Pratt, Turner,
Warden, Woodfort, 9ciu kapitanów i 20 poruczni-
ków. Jednego porucznika brakuje.

Jenerał francuzki Pondevés podany między ra-
nionymi, umarł z ran; natomiast jenerał de Failly
nie był wcale rannym; zapewnia o tem najśwież-
sza depesza.

Independance Belge podaje ważną wiadomość, nie
przytaczając z jakiego bierze ją źródła. Pisze ten
dziennik: „Według dochodzących nas doniesień,
francuzki minister wojny, jak tylko otrzymał wiadomość
o zburzeniu Sebastopola, posłał rozkaz wstrzymania
przesyłki wojska i materyałów wojennych z portów
morza Śródziemnego do Krymu. Podobno nawet woj-
ska, które już wsiadły na okręty w Tulonie, aby udać
się do Krymu, wysiadły napowrót na brzeg, tak
wyrażnym i stanowczym był przesłany rozkaz. Roz-
kaz ten zestawiony z dekretem cesarskim ogłoszo-
nym w *Monitorze*, mocą którego żołnierze armii
nym w *Monitorze*, mocą którego żołnierze armii
wschodniej z klasy 1847 uwolnieni są z pod sztan-
dardów, wróżyć może ważne następstwa.“

W Berlinie krążyła wieść, że w sprawie cła na
Sundzie pośredniczyć przyobiecała Rosja między
Danią a Ameryką. *Gazeta Kreszowa* mówi, że wy-
wiadywała się w tym względzie, i zaprzeczyć może,
że nie o tem nie wiedzą tam gdzieby wiedzieć po-
winni (tojest u bar. Budberga.)

Do *Gazety Koloniskiej* donosi z Paryża jej kores-
pondent: Dowiaduje się właśnie że groźne zawichrze-
nia powstały w departamentach de la Meuse i des
Vosges. W Bar-le-Duc miało przyjść do zaciętej u-
tarczki. Dwa bataliony (34go pułku) przeznaczone
do Marsylii, zamiast ku południowi udały się do tych
departamentów.

Parowiec angielski „Driver“ przybył 14go b. m.
do Gdańska opuścił był flotę sprzymierzoną 11go
późno wieczorem pod Nargen i Sesar. Po ten dzień
nie ważnego tam nie zaszło.

*) Inaczej postąpiły dzienniki warszawskie z 14go i
15go września; przekształciwszy ten podany przez nas
obraz, opuszczając z niego wszystkie okoliczności i zda-
nienia na korzyść sprzymierzonych mówiące, zamieściły
go, podpisując w *Czasu*. „Każy przekonać się o tem
może, porównawszy nasz artykuł w *Czasie* z 13go i 14
września, z wyżej wymienionemi numerami *Dzienników
warszawskich*. Ograniczamy się tylko na wytknięciu tego
postępowania, ocenienie jego taktu i dążności pozost-
wiamy każdemu.

Przyjechali od d. 15 do 17 września.

HOTEL POLLERA. Lantner Ludwik, Stary Karol prof. z Pragi Rzewuski Antoni wł. dóbr z Polski. Zimna Józef kapitan, z hr. Potockich Kamieńska wł. dóbr Brant Anna, Rudyńska Antonina z Łwowa. Halkiewicz Aleksandryna wł. dóbr ze Sławuty. Jaworski Eustachy Leitner Ignacy kupiec z Tryestu. Ciepeliowski Albin wł. dóbr z żoną, Filuköstl Aloizy prof. z Wiednia. Kasprzykiewicz Jan kupiec z Tarnowa. Gołuski Henryk dr. med. z Rzeszowa. Wewoda Tomasz ob. z Olomuca. Rzewuski Napoleon wł. dóbr z Karlsbadu. Schmidt Karol urzędnik z Berna. Br. Bess Marya wł. dóbr z Oberberga. Br. Schönau Wincenty c. k. Szambel n z Opawy. Świejkowski Zygmunt prawn. z Berlina. Kalinowski Wojciech aptekarz z żoną z Paryża. Br. Voith Ferdynand starosta z Węgier.

HOTEL DREZDEŃSKI. J. Ghyka pułkownik z Ishl. K. Kniak kapitalista z Ishl. Kallenbach Henryk z żoną księgarz ze Lwowa. Hr. Pankracz Stefan uczeń z Węgier. Paulina Plode aktorka z Warmbrun. Leon Rosenzweig Dr. med., Lipińska Józefa z Łasku. Wiesiołowski Hipolit obywatel, Marya Nowosielska obywatelka z Błogocin. Edward Biro urzędnik wojskowy z Morawy.

HOTEL ROSYJSKI. Waleryan Zagrodzki patron trybunału cywilnego z Kaliskiego z żoną i synem z Gastein. Józef de Gravina właściciel z Pesztu. Dorota Lay żona urzędnika z Karlsbadu. Aleksander Zapalski wł. dóbr z Polski. Paweł Bertolino dyplomowany pułkownik z Warszawy.

HOTEL SASKI. Anastazy Benoe z żoną pos. dóbr z Galicyi. Maurycy Landau bankier z Wiednia. Anastazy Majster pos. dóbr z Galicyi. Julian Kodremski posiad. dóbr z Galicyi. Franciszek Szeliowski rzadcz. dóbr z Zatora. Leonard Rogoyski pos. dóbr z Galicyi. Leon Suzycki obyw. z Marienbadu. Karol Korytowski pos. dóbr z Galicyi.

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Lwów 18 września. Na naszym wczorajszym targu płacono za korzec pszenicy 40r. 10k.; żyto 25r. 30k. owa 11r. 45k.; hreczki 12r.; kartufi 9r. 20k.; — za centnar siana 3r. 10k.; okółotów 2r. 30k.; — sąg drzewa bukowego sprzedano po 43r. 45, dębowego po 37r. 30; sosnowego po 96r. 15k. — kwarta krup jęczmiennych kosztowała 22 1/2 k., hreczanych 21k. wal. wied. — Reszta drobiazgowej sprzedaży też odmiany.

URZĘDOWE.

Obwieszczenie.

W skutek rozporządzenia wysokiego c. k. Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 29 czerwca 1855 N. 609 następujące do przeprowadzenia nowej sądowej organizacji w Królestwie Galicyi, w Wielkiem Księstwie Krakowskiem służące postanowienia, do powszechnej podaje się wiadomości:

I. Z dniem 29 września 1855 roku rozpoczynają swe działanie te sądowe i prokuratorskie władze, które podług najwyższego postanowienia Jego Cesarsko Apostolskiej Mości z dnia 14 września 1852 roku (rozporządzenie Ministeryalne z dnia 19 stycznia 1853 N. 10 d. p. p.) do sprawowania sądownictwa w cywilnych i karnych sprawach w zakresie tychże krajów karnych p. d. l. podziału sądowego, rozporządzeniem ministeryalnym z dnia 24 kwietnia 1854 N. 110 d. p. p. objętego, w obrębach sądu lwowskiego, krakowskiego i księstwa bukowńskiego na przyszłość są powołane.

II. Równocześnie zaczyna obowiązywać w całych okręgach c. k. wyższych sądów krajowych we Lwowie i w Krakowie następujące, z nową organizacją sądową w związku zostające prawa.

- 1) Przepis, wydany najwyższym patentem z dnia 20go listopada 1852 r. N. 251. Dziennika Praw Państwa, o zakresie działalności i właściwości sądów w sprawach cywilnych;
- 2) Ustawa wydana najwyższym patentem z dnia 3 maja 1853 N. 81 Dziennika Praw Państwa o wewnętrznym urządzeniu i tku czynności przy władzach sądowych.
- 3) Procedura karna, wydana najwyższym Patentem z d. 29 lipca 1853 N. 151 Dziennika Praw Państwa.
- 4) Instrukcja, obwieszona rozporządzeniem Ministerstwa sprawiedliwości, z dnia 16 czerwca 1854 r. N. 165 Dziennika Praw Państwa o wewnętrznej działalności urzędowej i porządku czynności władz sądowych w sprawach karno-sądowych.
- 5) Przepis, obwieszony rozporządzeniem Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 30 sierpnia 1854 r. N. 201 Dziennika Praw Państwa o wewnętrznym urządzeniu i porządku czynności przy prokuraturach rządowych, tudzież
- 6) Ustawa, wydana najwyższym Patentem z dnia 9 sierpnia 1854 r. N. 208 Dziennika Praw Państwa o sądowym postępowaniu w sprawach prawnych niespornych.

W dawnym terytorium zaś miasta Krakowa nadto jeszcze:

- a) Najwyższy Patent z dnia 23 marca 1852 N. 77 Dziennika Praw Państwa w przedmiocie zaprowadzenia powszechnej księgi ustaw cywilnych z dnia 1 czerwca 1811 r.
- b) Najwyższy Patent z dnia 23 marca 1852 N. 78 Dziennika Praw Państwa o zaprowadzeniu ustawy sądowej zachodnio-galicyskiej, wraz z ustawami z nią w związku zostającymi.
- c) Rozporządzenie Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 29 listopada 1854 r. N. 308 Dziennika Praw Państwa o zastosowaniu ustawy z dnia 9 sierpnia 1854 r. N. 208 Dziennika Praw Państwa powyżej pod 6 wymienionej.

d) Cesarskie rozporządzenie z dnia 21 maja 1855 r. N. 95 Dziennika Praw Państwa o postępowaniu w wierzytelnościach, przez akty notaryalne udowodnionem.

Z galicyskiego c. k. sądu apellacyjnego i wyższego karnego.

Lwów dnia 27go sierpnia 1855 r.

Ignacy kawaler Strojnowski,

c. k. Prezydent sądu wyższego.

Kundmachung.

[N. 23,601.] In Folge Erlasses des hohen k. k. Ministerium der Justiz vom 29. Juni 1855 Zahl 609 werden nachstehende, zur Ausführung der neuen Gerichts-Organisation in dem Königreiche Galizien, im Grossherzogthume Krakau und dem Herzogthume Bukowina, dienenden Bestimmungen, zur allgemeinen Kenntniss gebracht:

I. Mit dem 29. September 1855 beginnt die Amtswirksamkeit derjenigen Gerichts- und staatsanwaltschaftlichen Behörden, welche gemäss allerhöchster Entschliessung Seiner kais. Apostolischen Majestät vom 14. September 1852 (Ministerial-Verordnung vom 19. Jänner 1853 Nr. 10 R. G. B.) zur Ausübung der Rechtspflege in Civil- und Strafsachen in den Bereichen dieser Kronländer, nach Massgabe der mittelst Ministerial-Verordnung vom 24. April 1854 Nr. 110 R. G. B. festgestellten Gerichts-Eintheilung in den Verwaltungs-Gebieten von Lemberg und Krakau, dann des Herzogthumes Bukowina, in Hinkunft berufen sind.

II. Von eben diesem Zeitpunkte an, treten nachstehende, mit der neuen Gerichts-Organisation in Verbindung stehenden Gesetze in Wirksamkeit, und zwar im Umfange der ganzen Sprengel der k. k. Oberlandes-Gerichte von Lemberg und Krakau:

- 1) die mit dem allerhöchsten Patente vom 20. November 1852 Zahl 251 R. G. B. erlassene Vorschrift über den Wirkungskreis und die Zuständigkeit der Gerichte in bürgerlichen Rechts-Angelegenheiten,
- 2) das mit dem allerhöchsten Patente vom 3. Mai 1853 Z. 81 R. G. B. erlassene Gesetz über die innere Einrichtung und Geschäfts-Ordnung der Gerichts-Behörden,
- 3) die mit dem allerhöchsten Patente vom 29. Juli 1853 Z. 151 R. G. B. erlassene Strafprozessordnung,
- 4) die mit der hohen Justizministerial-Verordnung vom 16. Juni 1854 Zahl 165 R. G. B. kundgemachte Instruction über die innere Amtswirksamkeit und Geschäftsordnung der Gerichts-Behörden in strafgerichtlichen Angelegenheiten,
- 5) die mit der hohen Justizministerial-Verordnung vom 3. August 1854 Zahl 201 R. G. B. kundgemachte Vorschrift über die innere Einrichtung und Geschäftsordnung bei den Staats-Anwaltschaften, und
- 6) das mit dem allerhöchsten Patente vom 9. August 1854 Z. 208 R. G. B. erlassene Gesetz über das gerichtliche Verfahren in Rechtsangelegenheiten ausser Streitsachen.

Dagegen in dem ehemaligen Gebiete der Stadt Krakau:

- a) das allerhöchste Patent vom 23. März 1852 Zahl 77 R. G. B. bezüglich der Einführung des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches vom 1. Juni 1811,
- b) das allerhöchste Patent vom 23. März 1852 Zahl 78 R. G. B. hinsichtlich der Einführung der westgalizischen Gerichts-Ordnung und der damit in Verbindung stehenden Gesetze,
- c) die hohe Justizministerial-Verordnung vom 29. November 1854 Zahl 303 R. G. B. über die Anwendung des oben unter 6 angeführten Gesetzes vom 9. August 1854 Z. 208 R. G. B.
- d) die kaiserliche Verordnung vom 21. Mai 1855 Z. 95 R. G. B. über das Verfahren zur Einbringung der durch Notariatsakte bewiesenen Forderungen.

Vom galizischen k. k. Appellations- und Staats-Obergerichte.

Lemberg am 27. August 1855.

Ignaz Ritter von Strojnowski,

k. k. Oberlandesgerichts-Präsident.

(1105) Lizitations-Ankündigung. (2-3)

[N. 28,169.] Vom Magistrate der k. Hauptstadt Krakau wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass wegen Sicherstellung der Regulierung der städtischen Uhren auf die Zeit vom Tage des bestätigten Mindestbotes auf die Dauer dreier Jahre am 10. Oktober 1855 im Magistratsgebäude beim I. Mauts-Departement um 10 Uhr Vormittags eine Versteigerung abgehalten werden wird. Der Ausrufspreis beträgt: 150 fl. CMze jährlich. Das Vadium beträgt: 15 fl. CMze. Schriftliche Offerten werden auch angenommen. Die Lizitationsbedingungen können im Bureau des I. Mauts-Departements eingesehen werden. — Krakau am 7. September 1855.

Ogłoszenie licytacji.

Magistrat k. głównego miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem wypuszczenia w przedsiębiorstwo nakręcania i regulowania zegarów miejskich na czas od dnia zatwierdzenia najniższej oferty na przeciąg lat trzech odbędzie się w dniu 10 października 1855 w gmachu magistratu w biurze I. departamentu o godzinie 10 przedpołudniem publiczna licytacja. Na pierwsze wywołanie ustanawia się wynagrodzenie w kwocie 150 złr. m. k. rocznie. Vadium wynosi 15 złr. m. k. Deklaracje pisemne będą także przyjmowane. Warunki licytacji mogą być przejrzane w biurze I. departamentu. Kraków dnia 7 września 1855.

(1113) CES. KRÓL. TRYBUNAŁ

Wielkiego Księstwa Krakowskiego.

[N. 6861.] Na skutek wniesionego żądania przez p.

Feliksa Słotwińskiego adwokata O. P. D. pełnomocnika, 17

p. Józefa hrabi Szebeka syna, właściciela hipotecznego dóbr Poręba, Alwernia z przyległościami Kamionki, Potok i Skowronek, w gm. XIII. Poręba, w parafii tegoż nazwiska w W. Ks. Krakowskiem położonych, który stosownie do reskryptu Wysokiej c. k. komisji ministeryalnej indemnizacyjnej z dnia 5 lutego 1855 r. N. 1903 drugiego z tejże daty do tejże liczby, trzeciego z dnia 24 lutego r. b. do N. 1905 ma sobie przyznany kapitał indemnizacyjny, w ogólnej sumie złr. 30405 kr. 15 m. k. z procentami od dnia 1 listopada 1854 i który to kapitał indemnizacyjny rezolucją c. k. Trybunału z dnia 18 lipca 1855 r. N. 4783 w porządku §§. 2. Najwyższego patentu z dnia 8 listopada 1853 od gruntu dóbr Poręba i Alwernia z przyległościami już hipotecznie oddzielnym został; c. k. Trybunał postępując w duchu §§. 7, 8 i 9 najwyższego patentu wyżej wzmiankowanego, wyzywa wszystkich prawa rzeczowe mających, aby w terminie dni 60, a najpóźniej po dzień 14 listopada 1855 r. z prawami swymi do c. k. Trybunału W. K. Krakowskiego pod rygorem skutków prawnych §§. 13 i 21 rzeczzonego najwyższego patentu przewidzianych — zgłosili się i zgłoszenia swe w zastosowaniu się do §§. 11 i 12 tegoż samego patentu uczynili.

Osnowa powołanych wyżej §§. jest następująca:

§. 11. Zgłoszenie może być uczynione ustnie lub na piśmie, obejmować powinno:

- a) dokładne wyjaśnienie imienia i nazwiska tudzież zamieszkania (numer domu) zgłaszającego się, albo też jego pełnomocnika, który w urzędowo i według przepisów ustawy udzieloną plenipotencję zaopatrzoną być powinien;
- b) ilość żądanej wierzytelności hipotecznej tak co do kapitału jako też zaległych procentów, o ile procentem tym służy równe prawo bezpieczeństwa hipotecznego, jak i kapitałowi;
- c) wymienienie pozycyji hipotecznej produkowanej wierzytelności; — nareszcie
- d) jeżeli produkujący zamieszkałym jest po za granicą jurysdykcji sądu, przed którym odbywa się postępowanie, wymienienie osoby w tejże jurysdykcji zamieszkałej i do odbierania sądowych rozporządzeń umocowanej, — w razie bowiem przeciwnym, rozporządzenia te produkującemu przez pocztę z takim samym skutkiem prawnym, jak gdyby mu do rąk własnoręcznych wręczone były, przesłaneby być musiały.

§. 12. Produkcyje czynione w imieniu bezwłasnowolnych, tudzież w imieniu gmin lub innych korporacji, w imieniu funduszy zostających pod administracją lub kontrolą publiczną w imieniu wreszcie fideikomissów i t. p. dopełnione być winny przez właściwych zastępców i organa, jakie według szczególnych obowiązujących ustaw istnieją.

§. 13. Kto w przepisany terminie nie zgłosi się z prośbą, będzie uważany tak jak gdyby na przeniesienie swojej wierzytelności na kapitał indemnizacyjny w przypadającej na niego kolei zezwolił. Nie zgłaszający się, taki nie będzie więcej słuchanym i ulegnie skutkom, które w §. 21 na niestawiających na terminie zawezwanych hipotecznych wierzytelności są postanowione. W razie sporu co do należności nieprodukowanej wierzytelności, albo też co do jej pozycyji hipotecznej, zastósowane będą przepisy §§. 37 i 38 Najwyższ. Patentu.

§. 21. Jeżeli wierzytelność należąca wezwany nie stawi się ani osobiście ani przez pełnomocnika, na ówczas będzie tak uważanym, jak gdyby na przeniesienie swej wierzytelności na kapitał indemnizacyjny, w której pierwszeństwa hipotecznego wynikającej, wyraźnie zezwolił.

§. 27. Wierzytelci taki, prócz tego traci prawo wnoszenia obron, lub użycia jakiego środka prawnego przeciw układowi przez strony stawiającemu w duchu §5go Patentu z dnia 23go września 1850 r. zawartym pod warunkiem, że wierzytelność jego w której pierwszeństwa hipotecznego na kapitał indemnizacyjny przeniesioną, albo też według przepisu § 27go na gruncie zabezpieczoną zostanie.

W razie sporu o rzeczywistość wierzytelności, albo o jej hipoteczną pozycyję, sąd postąpi sobie wedle przepisów §§. 37 i 38.

Środki prawne mające na celu usprawiedliwienie niestawienia na Audyencji nie mają miejsca.

Kraków dnia 4 września 1855 r.

Sędzia prezydujący A. Karwacki.

Sekr. W. Płoczyński.

C. K. PROKURATOR PRZY TRYBUNALE

Wielkiego Księstwa Krakowskiego.

[N. 3052.] W wykonaniu Rozporządzenia c. k. Władz wyższych, zawiadamia strony interesowane, iż gdy z dniem 28 b. m. i r. ustają czynności urzędowe komorników i woźnych sądowych; — dla tego po odbiór powierzonych tymże aktów do wykonywania lub innych przedmiotów odnoszących się do tychże komorników i woźnych sądowych zawczasu udać się, w razie zaś, gdyby jakie w tej mierze zachodziły trudności lub powody do zażaleń, takowe c. k. Prokuratorowi przedstawić winny.

Kraków dnia 5 września 1855 r.

(1119-2-3) A. Cukrowicz.

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

| Dzień | Godzina | Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum. | Stan ciepl. podług Reaumura | Wilgotn. powietrza względna | Kierunek i natężenie wiatru | Stan nieba | Zjawiska napowietrzne | Zmiana ciepła według dnia |
|-------|---------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------|
| 14 | 2 | 327 36 | +12 4 | 69 3% | zachodni średni | pogoda z chmurami | rano deszcz | od 12 07 |
| | 10 | 326 55 | +10 0 | 83 5 | zachodni | " | po połud. i wieczór deszcz | 12 07 |
| 15 | 6 | 326 47 | +7 2 | 87 0 | " słaby | pochmurno | | 10 01 |
| " | 2 | 330 94 | +8 2 | 87 3 | z zachodni mocny | " | | 12 07 |
| " | 10 | 331 58 | +6 0 | 96 5 | zachodni słaby | pogoda z chmurami | przed połudn. deszcz | 11 00 |
| " | 6 | 330 82 | +5 0 | 96 1 | " | pochmurno | dołem mgła mała | 11 00 |

Czapliński Antoni rządca drukarni.

Kundmachung.

Wegen Sicherstellung des Bedarfes an Victualien, Getränken und ärztlichen Bedürfnissen für das Armee-Feldspital N. 19 und dessen Filiale zu Niepolomice, wird in der Rechnungs-Kanzlei dieses Spitals zu Bochnia am 25. September l. J. um 9 Uhr Vormittags eine Licitation abgehalten werden.

Die näheren Licitations-Bedingnisse können in der besagten Rechnungskanzlei eingesehen werden.

Vom k. k. 29. Armee-Feldspitals-Commando.

Bochnia am 14. September 1855.

v. Jezierski Oberlieutenant,

Feldspitals-Commandant.

Inseraty.

Obwieszczenie.

Podpisany c. k. Notaryusz publiczny Wiel. Ks. Krakowskiego, podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 20 b. m. i r. o godzinie 9tej z rana, odbędzie się w domu pod L. 265 w Rynku głównym w Krakowie licytacja różnych mebli i ruchomości.

Kraków d. 13 września 1855 r.

Kundmachung.

Der Unterzeichnete k. k. öffentlicher Notar giebt hiermit Kund, dass am 20ten d. Mts um 9 Uhr früh findet sub Nr. 265 am Ringe eine Auction von Meubeln und Wohnungseinrichtungen statt.

Krakau den 13. September 1855.

(1110-1-2)

Eustachy Ekielski.

Jedna z ważnych piękności ludzkiego ciała — są piękne zęby.

Co za wspaniałość, kiedy się dwie różowe wargi otworzą i podwójny rząd lśkliwych, białych i czystych zębów da się zobaczyć — tak jak to nie raz w romansach i powieściach zdarzy się przeczytać. Jakże z drugiej strony przerażający jest widok ust o szczerbatych zębach, zwłaszcza niepięknego i szkodę przynoszącego rejestru u szczęki! — co często, raczej najpowszechniej, skutkiem jest zaniedbanej staranności przy wychowaniu. A jakaż to cena jest dla życia dobry, zdrowy ząb — od niego zależy dobre albo złe trawienie! Daleko już posuniono naukę leczenia zębów, toż technikę zębową i sposoby osadzania zębów i ich odnawiania — tak iż, choć niejeden cały prawie rejestr z lśkliwością nosi kości słoniowej, dostrzedz tego nie można. Jednakże też i co do chodowania zębów naturalnych wszystkiego prawie dokazano; i już są środki, aby zęby czysto i zdrowo utrzymać, zbawienie dla siebie i kości zarazem — a z tych jednym jest i tak powszechnie ulubionym zwany

Anatherin-wodą i proszkiem zębowym

J. G. Poppa, dentysty wiedeńskiego.

Składają się następujące:

W Krakowie u p. T. Góreckiego; we Lwowie u C. F. Milde; w Tarnopolu u Morawetz; w Stanisławowie u braci Czuczawa; w Kołomei u Grzeg. Różańskiego; w Czerniowcach u Józefa Różańskiego; w Żółtkwi u J. Nachlik aptekarza; w Rzeszowie u Ign. Schaittera; w Tarnowie u J. Jahna; w Bochni u P. Niedzielskiego; w Wadowicach u Schwarza et Heine; w Brodach u Fr. Deckert aptekarza; w Jarosławiu u Ignacego Bajan; w Sanoku u Andrzeja Dańczak aptekarza.

Nauczyciel

uzdolniony do udzielania nauki szkół gimnazjalnych i niemieckich, egzaminowany pedagog, mający przytem kilkolatnią praktykę w tym zawodzie, z czego wszystkiego zaświadczymi świadectwami wywieść się może, szuka umieszczenia w jakim domu obywatelskim. — Bliższa wiadomość w Administracji Czasu.

(1109-2)

Zawiadamiam Szanowną Publiczność, iż w składzie moim wyrobów powroźniczych w domu przy ulicy Długiej na Kleparzu pod L. 68 dostać można wia-
dek ogniowych parcianych, jedno po złr. 2 m. k.
(1106-2-3) Apolinary Welczowski.

W KOŁACZYCACH

odbędzie się na dniu 24 września t. r. o godzinie 9tej rano licytacja mebli i innych sprzętów domowych. (1070-4-5)

En anständiges deutsches Mädchen wünscht eine Stelle als Pflegerin einer älteren Dame, oder als Führerin eines Hauswesens, und kann bestens empfohlen werden, Wohnhaft in der Gasse Lubiez an der Wesele. N. 198.

(1088-4-10)

Potrzebny jest na wieś nauczyciel, posiadający język niemiecki i rachunki. Bliższa wiadomość pod l. 392 na II. piętrze od frontu przy Szczerbaskim placu w Krakowie.

(1118-1-3)